Box size: 4 x 11
Overall size: 18 x 28
Folds to: 3 x 9.333

COVIDIEN

Endo GIA™ Ultra
Universal, Universal Short, and Universal XL
Single Use Staplers

1029434

EN

BEFORE USING PRODUCT, READ THE FOLLOWING INFORMATION THOROUGHLY.

IMPORTANT!

This booklet is designed to assist in using this product. It is not a reference to surgical technique.

Before attempting to use this product, it is important that the surgeon thoroughly familiarize himself/herself with the operating technique for this product. Safe and subsequent patient benefit is dependent upon the surgeon's knowledge of the device and may include the use of conventional and patient selection. Do not reuse, reprocess or resterilize this device.

DESCRIPTION

The Endo GIA™ Universal Short, Endo GIA™ Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers are designed to apply two rows of staples and simultaneously transect tissue between the rows of staples. The Endo GIA™ Universal XL and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers are designed to apply two rows of staples on each side of the transection line and to transect tissue between the rows of staples.

Each reload and buttress (if included) contains a single cartridge with staggered rows of 2.0mm, 2.5 mm, 3.0mm titanium staples.

Purple reload and Purple curved reload – two triple-staggered height progressive rows of 3.0mm, 3.5 mm and 4.0mm titanium staples

Black reload – two triple-staggered height progressive rows of 4.0mm, 4.5 mm and 5.0mm titanium staples

The Endo GIA™ Universal Short stapler is designed for open procedures only. All instructions, warnings, and precautions referring to trocars, or laparoscopic procedures, apply to the Endo GIA™ Universal and the Endo GIA™ Universal XL staplers only, and do not pertain to the Endo GIA™ Universal Short stapler.

The Endo GIA™ Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers with reinforcement are of the single-use load units that are available in the 30 mm, 45 mm and 60 mm sizes.

The Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Universal XL staplers with either the Gray, Gas, or Purple single-use reload is designed for introduction and use through a 12 mm trocar sleeve, or larger, with the use of a curved tip. This does not pertain to the Endo GIA™ Ultra Universal Short stapler.

The Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers with the Purple single-use reload is designed for introduction and use through a 15 mm trocar sleeve, or larger, with the use of a curved tip. This does not pertain to the Endo GIA™ Ultra Universal Short stapler.

The instrument may be reloaded and fired up to 3 times in a single operation.

NOTE: Each instrument can accommodate the 30 mm Height Gray, Gas, and Purple single-use reloads; the 45 mm Height Gray, Tan, Purple, Black reload and the 60 mm Height Tan, Purple, Black reload.

The curved tip on the distal end of the curved tip reload can be used to dissect and manipulate tissue/ vessels when locating space from subsequent firing and placement of staples.

The flexible introducer provided with the curved tip reload can be mounted on the curved tip and used to guide the curved underneath the instrument flute to its fully inserted.

COMPATIBILITY

Endo GIA™ Ultra Universal staplers are compatible with all Endo GIA™ Universal single-use loading units, all Endo GIA™ Reticulate™ single-use loading units and all Endo GIA™ single-use reloads with Tri-Staple™ technology.

When using the Endo GIA™ Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ single-use loading units or with Endo GIA™ Reticulate™ single-use loading unit, refer to the instructions, contained therein, warnings and precautions contained in the Endo GIA™ Universal and Endo GIA™ Universal Ultra and XL refer to the loading instructions, unloading instructions and instructions for use contained in the Endo GIA™ Ultra Universal Short Reload.

All Endo GIA™ Universal and Ultra™ Universal staplers are compatible with all Endo GIA™ single-use reloads with Tri-Staple™ technology.

When using Endo GIA™ Universal and GIA™ Universal staplers with Endo GIA™ single-use reloads with Tri-Staple™ technology, refer to the instructions, contraindications and warnings & precautions contained in the Endo GIA™ Universal and Ultra and XL refer to the loading instructions, unloading instructions and instructions for use contained in the Endo GIA™ Universal & GIA™ Universal Ultra.

Compatibility of staples for reinforcement material for use with Endo GIA™ single-use reloads with Tri-Staple™ technology has not been determined.

INDICATIONS

The Endo GIA™ Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Universal XL staplers are indicated for use to transect and create hemostatic lines in tissue during open surgical procedures, including creation of anastomoses. It may be used for transection and resection of non-cutaneous, hepatic vasculature and biliary structures.

The Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers when used with the Endo GIA™ curved tip single-use reloads can be used to blunt dissect or separate target tissue from other tissue.

CONTRAINDICATIONS

1. Do not use the Endo GIA™ Universal Short stapler for laparoscopic procedures.
2. Do not open the Endo GIA™ Ultra Universal Short stapler through a trocar, as the shaft of the handle will not fit through the trocar opening. Use the Endo GIA™ Ultra Universal.
3. Do not use Endo GIA™ Ultra single-use reloads on any trocar that compresses on into Size 5 mm or thicker, on any trocar that cannot comfortably compress to 12 mm or on the aorta.
4. Do not use Endo GIA™ Ultra single-use reloads on any trocar that is smaller than 12 mm in diameter, on any trocar that cannot comfortably compress to 12 mm or on the aorta.
5. Do not use the Endo GIA™ Purple reload on any trocar that compresses on into Size 12 mm or thicker, on any trocar that cannot comfortably compress to 12.5 mm or on the aorta.
6. The Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL instruments should not be used or reuse such as liver or spleen where compressibility is such that closure of the staples cannot be accomplished.

CONTRAINDICATIONS

Staples on Buttress Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers with Tri-Staple™ technology:

1. Do not use on tissue that is not adequate to secure with buttress material.
2. Do not use on tissue that cannot be compressed to the thickness of the buttressed staples.
3. Do not use on tissue that is not adequate to secure with buttress material.
4. Do not use on tissue that cannot be compressed to the thickness of the buttressed staples.

Use of Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers with Tri-Staple™ technology has not been determined for:

1. Patients undergoing chemotherapy or radiation therapy.
2. Patients with a history of bleeding disorders.
3. Patients who are immunosuppressed.
4. Patients who are malnourished.
5. Patients who have received a blood transfusion within 48 hours of surgery.
6. Patients who have had steroid therapy within 30 days of surgery.
7. Patients who have had chemotherapy within 7 days of surgery.
8. Patients who have had radiation therapy within 30 days of surgery.
9. Patients who have had an infection at the surgical site.
10. Patients who have had a bleeding disorder.
11. Patients who have had a platelet count of less than 100,000 platelets/mm3.
12. Patients who have had a platelet dysfunction.
13. Patients who have had a coagulation disorder.
14. Patients who have had a prothrombin time greater than 15 seconds.
15. Patients who have had a partial thromboplastin time greater than 40 seconds.
16. Patients who have had a bleeding time greater than 9 minutes.
17. Patients who have had a fibrinogen level less than 100 mg/dl.
18. Patients who have had a hematocrit less than 30%.
19. Patients who have had a hemoglobin level less than 10 g/dl.
20. Patients who have had a platelet count less than 100,000 platelets/mm3.
21. Patients who have had a white blood cell count greater than 15,000 cells/mm3.
22. Patients who have had a white blood cell count less than 3,000 cells/mm3.
23. Patients who have had a bilirubin level greater than 2.0 mg/dl.
24. Patients who have had a creatinine level greater than 2.0 mg/dl.
25. Patients who have had a BUN level greater than 40 mg/dl.
26. Patients who have had a SGOT level greater than 100 units/dl.
27. Patients who have had a SGPT level greater than 100 units/dl.
28. Patients who have had a total protein level less than 5.0 g/dl.
29. Patients who have had an albumin level less than 2.5 g/dl.
30. Patients who have had a total bilirubin level greater than 2.0 mg/dl.
31. Patients who have had a direct bilirubin level greater than 0.5 mg/dl.
32. Patients who have had a prothrombin time greater than 15 seconds.
33. Patients who have had a partial thromboplastin time greater than 40 seconds.
34. Patients who have had a bleeding time greater than 9 minutes.
35. Patients who have had a fibrinogen level less than 100 mg/dl.
36. Patients who have had a hematocrit less than 30%.
37. Patients who have had a hemoglobin level less than 10 g/dl.

WARNINGS

1. Do not use the Endo GIA™ Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers for laparoscopic procedures.
2. Do not open the Endo GIA™ Ultra Universal Short stapler through a trocar, as the shaft of the handle will not fit through the trocar opening. Use the Endo GIA™ Ultra Universal.
3. Do not use Endo GIA™ Ultra single-use reloads on any trocar that compresses on into Size 5 mm or thicker, on any trocar that cannot comfortably compress to 12 mm or on the aorta.
4. Do not use Endo GIA™ Ultra single-use reloads on any trocar that is smaller than 12 mm in diameter, on any trocar that cannot comfortably compress to 12 mm or on the aorta.
5. Do not use the Endo GIA™ Purple reload on any trocar that compresses on into Size 12 mm or thicker, on any trocar that cannot comfortably compress to 12.5 mm or on the aorta.
6. The Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL instruments should not be used or reuse such as liver or spleen where compressibility is such that closure of the staples cannot be accomplished.

CONDITIONS

Staples on Buttress Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers with Tri-Staple™ technology:

1. Do not use on tissue that is not adequate to secure with buttress material.
2. Do not use on tissue that cannot be compressed to the thickness of the buttressed staples.
3. Do not use on tissue that is not adequate to secure with buttress material.
4. Do not use on tissue that cannot be compressed to the thickness of the buttressed staples.

Use of Endo GIA™ Ultra Universal Short, Endo GIA™ Ultra Universal and Endo GIA™ Ultra Universal XL staplers with Tri-Staple™ technology has not been determined for:

1. Patients undergoing chemotherapy or radiation therapy.
2. Patients with a history of bleeding disorders.
3. Patients who are immunosuppressed.
4. Patients who are malnourished.
5. Patients who have received a blood transfusion within 48 hours of surgery.
6. Patients who have had steroid therapy within 30 days of surgery.
7. Patients who have had chemotherapy within 7 days of surgery.
8. Patients who have had radiation therapy within 30 days of surgery.
9. Patients who have had an infection at the surgical site.
10. Patients who have had a bleeding disorder.
11. Patients who have had a platelet count of less than 100,000 platelets/mm3.
12. Patients who have had a platelet dysfunction.
13. Patients who have had a coagulation disorder.
14. Patients who have had a prothrombin time greater than 15 seconds.
15. Patients who have had a partial thromboplastin time greater than 40 seconds.
16. Patients who have had a bleeding time greater than 9 minutes.
17. Patients who have had a fibrinogen level less than 100 mg/dl.
18. Patients who have had a hematocrit less than 30%.
19. Patients who have had a hemoglobin level less than 10 g/dl.
20. Patients who have had a platelet count less than 100,000 platelets/mm3.
21. Patients who have had a white blood cell count greater than 15,000 cells/mm3.
22. Patients who have had a white blood cell count less than 3,000 cells/mm3.
23. Patients who have had a bilirubin level greater than 2.0 mg/dl.
24. Patients who have had a creatinine level greater than 2.0 mg/dl.
25. Patients who have had a BUN level greater than 40 mg/dl.
26. Patients who have had a SGOT level greater than 100 units/dl.
27. Patients who have had a SGPT level greater than 100 units/dl.
28. Patients who have had a total protein level less than 5.0 g/dl.
29. Patients who have had an albumin level less than 2.5 g/dl.
30. Patients who have had a total bilirubin level greater than 2.0 mg/dl.
31. Patients who have had a direct bilirubin level greater than 0.5 mg/dl.
32. Patients who have had a prothrombin time greater than 15 seconds.
33. Patients who have had a partial thromboplastin time greater than 40 seconds.
34. Patients who have had a bleeding time greater than 9 minutes.
35. Patients who have had a fibrinogen level less than 100 mg/dl.
36. Patients who have had a hematocrit less than 30%.
37. Patients who have had a hemoglobin level less than 10 g/dl.

PRECAUTIONS

1. Before using the stapler on the abdominal cavity, the surgeon should be familiar with the operating technique for this product.
2. Safe and subsequent patient benefit is dependent upon the surgeon's knowledge of the device and may include the use of conventional and patient selection.
3. Do not reuse, reprocess or resterilize this device.
4. Do not use the stapler on the applicator site, ensure that no obstructions, such as clips, are incorporated into the instrument jaws. Firing over an obstruction may result in incomplete cutting action and/or improperly formed staples.
5. To ensure proper performance of this device, read the instructions, such as clips, are incorporated into the instrument jaws. Firing over an obstruction may result in incomplete cutting action and/or improperly formed staples.
6. Endoscopic procedures should be performed only by physicians having adequate training and familiarity with the specific surgical procedure and the instrument. Improper use of any endoscopic procedure, consult the medical literature relative to technique, complications and hazards.
7. A thorough understanding of the principles involved in laser and electrosurgical procedures is essential to avoid shock and burn hazards to both patient and operating personnel, and damage to the instrument.
8. When Endoscopic instruments and accessories from different manufacturers are employed together in a procedure, verify compatibility and ensure that only sterile components are used in the procedure.
9. The wrist must be completely rotated, open the tissue sleeve/ jaws to opening the reload within the body cavity. This does not pertain to the Endo GIA™ Ultra Universal Short stapler.
10. Do not grasp tissue with the open jaws of the stapler. Use the jaws for tissue only after grasping and stapling.
11. When manipulating tissue with the curved tip reload, avoid exerting excessive pressure on fragile structures with the curved tip of the reload.
12. To ensure that the curved tip reload can be inserted and removed from the trocar sleeve without damage to the trocar sleeve, the curved tip must be straightened as it is withdrawn from the trocar sleeve.
13. The instrument will cut and staple any structure included in the jaws. Do not attempt to cut or staple tissue that is to be left alive.
14. Before firing the stapler, ensure that the tissue is not twisted and that no structures, such as clips, are incorporated into the instrument jaws. Firing over an obstruction may result in incomplete cutting action and/or improperly formed staples.
15. Do not fire the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
16. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
17. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
18. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
19. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
20. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
21. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
22. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
23. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
24. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
25. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
26. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
27. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
28. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
29. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
30. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
31. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
32. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
33. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
34. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
35. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
36. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
37. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
38. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
39. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
40. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
41. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
42. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
43. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
44. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
45. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
46. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
47. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
48. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
49. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
50. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
51. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
52. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
53. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
54. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
55. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
56. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
57. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
58. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
59. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
60. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
61. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
62. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
63. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
64. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
65. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
66. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
67. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
68. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
69. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
70. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
71. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
72. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
73. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
74. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
75. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
76. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
77. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
78. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
79. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
80. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
81. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
82. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
83. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
84. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
85. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
86. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
87. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
88. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
89. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
90. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
91. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
92. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
93. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
94. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
95. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
96. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
97. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
98. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.
99. Do not open the jaws of the stapler unless the jaws are completely closed. Proper alignment of the staple cartridge and anvil is assured when the jaws are completely closed.
100. Do not clamp instrument jaws for tissue manipulation.

DESCRIPTION OF COMPONENTS

A) HOUSING
B) ACTUATION
C) CLOSURE OSCILLATION
D) CLOSURE / ROTATION KNOB
E) HANDPIECE & ROTATING NOSE
F) ANVIL
G) ANVIL RELEASE
H) CARTRIDGE
I) CARTRIDGE ALIGNMENT
J) CARTRIDGE RELEASE
K) CARTRIDGE RETAINER
L) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
M) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
N) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
O) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
P) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
Q) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
R) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
S) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
T) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
U) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
V) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
W) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
X) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
Y) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
Z) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
AZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
BZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
CZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
DZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
ED) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
ER) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
ES) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
ET) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
EZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
FZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
GZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HI) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
HZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
ID) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
II) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IJ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IK) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IL) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IM) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IN) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IO) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IP) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IQ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IR) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IS) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IT) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IU) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IV) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IW) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IX) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IY) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
IZ) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JA) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JB) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JC) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JD) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JE) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JF) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JG) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JH) CARTRIDGE RETAINER RELEASE
JI) C

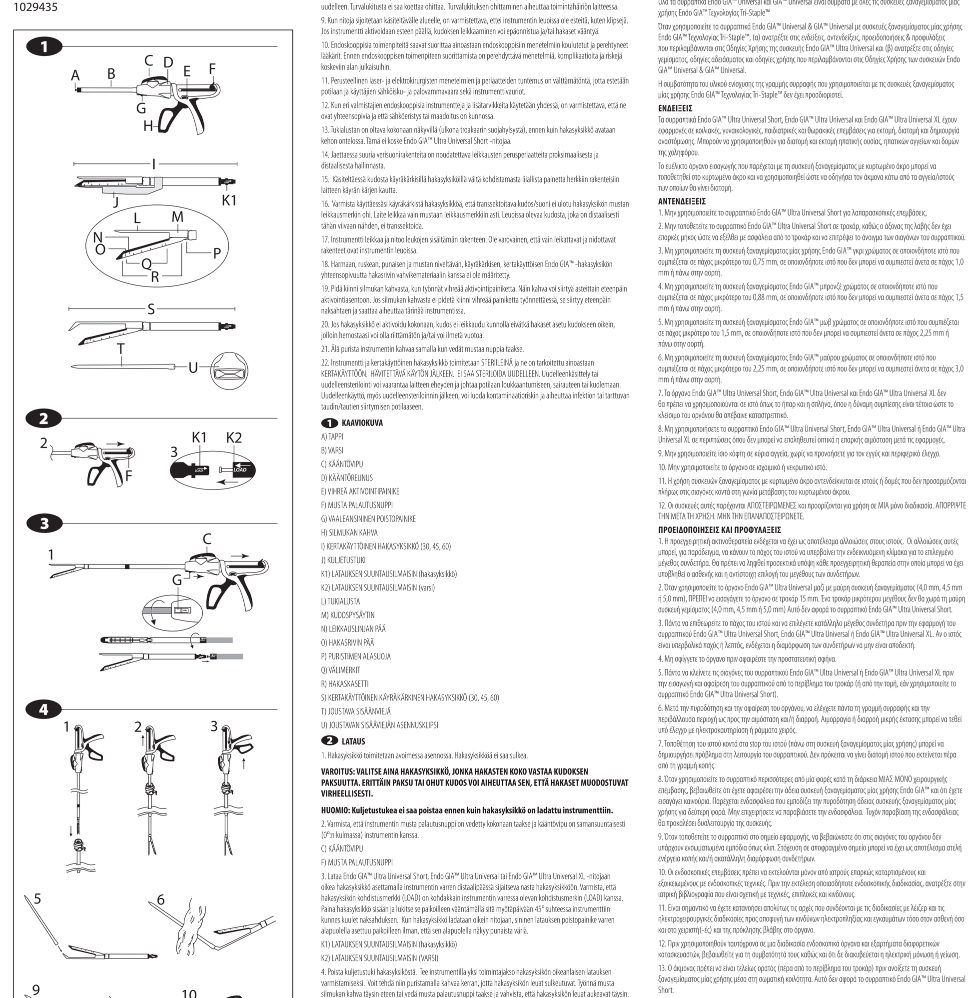
Box size: 4 x 11
Overall size: 18 x 28
Folds to: 3 x 9.333
page 2 of 3, page 1 is 1029434, page 3 is non-printed

COVIDIEN

Endo GIA™ Ultra

Universal, Universal Short, and Universal XL
Single Use Staplers

1029435



5

V	W	X			Y
30 mm	Gray	2 mm	2 mm	2 mm	0.75 mm
30 mm	Tan	3 mm	2.5 mm	2 mm	0.88 - 1.5 mm
30 mm	Purple	4 mm	3.5 mm	3 mm	1.5 - 2.25 mm
45 mm	Gray	2 mm	2 mm	2 mm	0.75 mm
45 mm	Tan	3 mm	2.5 mm	2 mm	0.88 - 1.5 mm
45 mm	Purple	4 mm	3.5 mm	3 mm	1.5 - 2.25 mm
45 mm	Black	5 mm	4.5 mm	4 mm	2.25 - 3.0 mm
60 mm	Tan	3 mm	2.5 mm	2 mm	0.88 - 1.5 mm
60 mm	Purple	4 mm	3.5 mm	3 mm	1.5 - 2.25 mm
60 mm	Black	5 mm	4.5 mm	4 mm	2.25 - 3.0 mm

FI

Kertakäyttöiset Universal-, Universal Short- ja Universal XL -nitojat

SEURAAVAT OHJEET ON LUETTAVA HUOLELLISESTI ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ.

TÄRKEÄÄ!

Tässä tuoteselosteessa on tuotteen käyttöohjeet. Siinä ei anneta kirurgisia menetelmiä koskevia ohjeita.

EL

Συρραπτικά μίας χρήσης Endo GIA™ Ultra Universal, Universal Short και Universal XL

PL

Jednorazowy stapler Universal, Universal Short i Universal XL

TR

Universal, Universal Short ve Universal XL Tek Kullanımlık Zımba Aletleri

RU

Одноразовые стэплеры Universal, Universal Short, и Universal XL

CS

Jednorázové sešívačky Universal, Universal Short, a Universal XL

HU

Universal, Universal Short és Universal XL egyszer használatos tűzőgépek

SK

Jednorazové zošívačky Universal, Universal Short a Universal XL

NO

Universal, Universal Short og Universal XL stiftemaskiner for engangsbruk

FØR PRODUKTET TAS I BRUK MÅ FØLGENDE INFORMASJON LESES GRUNDIG.

VIKTIG!

Dette heftet er en bruksanvisning for produktet. Det er ikke en referanseskilde for kirurgiske teknikker.

OPPBEVARES VED ROMTEMPERATUR. MÅ IKKE UTSETTES FOR HØYE TEMPERATURER OVER LENGRE TID.

Ei saa käyttää, jos pakkaus on avattu tai vaurioitunut.
Μη χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία έχει ανοιχτεί ή υποστεί ζημιά.
Nie stosować, jeżeli opakowanie zostało otwarte lub uszkodzone.
Ambalaj açılmış ya da zarar görmüşse kullanmayın.
Не используйте изделие, если упаковка вскрыта или повреждена.
Pokud je balení otevřené nebo poškozené, produkt nepoužívejte.
Tilos felhasználni, ha a csomagolás kinyílt vagy megsérült.
Nepoužívajte, ak je obal otvorený alebo poškodený.
Skal ikke brukes hvis emballasjen er åpnet eller skadet.

130°F 54°C
Upper temperature limit
Caution, consult accompanying documents
Rx ONLY
CE 0123

United States Surgical, a division of Tyco Healthcare Group LP, Norwalk, CT 06856 USA.
© 2010 United States Surgical, a division of Tyco Healthcare Group LP.
www.covidien.com
EC REP Tyco Healthcare UK Ltd., Gosport, PO13 0AS, UK.
10/02 - 2